



FRÅGOR OCH SVAR



Fråga: Jag har sett att en återförsäljare av ikoner här i Sverige brukar referera till att ikoner "skrivs" och inte målas. Kan Ni förklara detta? Skall jag säga att en ikon är "skriven" av den eller den ikonmålaren istället för "målade"?

Svar: Vi misstänker att detta bruk är ett försök att göra Ortodoxin mer exotisk. Grekiskan använder ett ord som i ett annat sammanhang betyder skriva, men i detta sammanhang givetvis betyder måla. Vi talar ju t.ex. inte om att fotografier är "skrivna" bara därför att ordet innehåller det nyss nämnda grekiska ordet. På samma sätt är inte ikonografin en konstart där vi "skriver" ikoner utan målar.